

II-2018



CONFERENCIA REGIONAL SOBRE MIGRACIÓN

"Promoviendo y fortaleciendo el diálogo y la cooperación regional"

II Informe Trimestral

(Marzo, Abril y Mayo 2018)

Junio, 2018

Informe Operativo y Financiero

PRESENTADO POR: SECRETARIA TÉCNICA

Informe Operativo y Financiero

Presentado por la Secretaría Técnica

Tabla de Contenidos

Sección 1: Actividades	1
Sección 2: Informe financiero.....	6

Introducción

La **Sección 1** describe las actividades realizadas por la Secretaría Técnica (ST) durante el período de marzo hasta mayo de 2018. Estas incluyen, de manera general, el apoyo a la organización de reuniones asociadas al trabajo de la CRM, participación en encuentros varios y la asistencia requerida por el Gobierno de Panamá en su calidad de Presidencia Pro-Témpore (PPT), entre otras.

La **Sección 2** contiene el informe financiero, que incluye la ejecución presupuestaria de la ST para el período de marzo a mayo de 2018 y el estado de las contribuciones de los Países Miembros, tanto al presupuesto general de la ST como al fondo de retorno de migrantes intrarregionales en situación de alta vulnerabilidad – administrado directamente por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM).



Sección 1: Actividades

Durante este período, la Secretaría Técnica (ST) tuvo una participación activa tanto en actividades conjuntas con entes gubernamentales y no gubernamentales; como en las reuniones presenciales y virtuales agendadas en el marco de la CRM.

1.1 Actividades realizadas en el marco de la CRM

1. Taller para desarrollar un Plan de Trabajo en materia de tráfico ilícito de migrantes de la Red de Funcionarios de Enlace para el Combate al Tráfico Ilícito de Migrantes y la Trata de Personas de la Conferencia Regional sobre Migración (San José, 13 y 14 de marzo de 2018)

En el año 2016, la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) desarrolló y presentó ante la CRM una serie de Recomendaciones para el fortalecimiento de la estrategia regional contra el tráfico ilícito de migrantes y trata de personas. Entre la serie de recomendaciones y de medidas para combatir el tráfico ilícito de migrantes, destaca la de crear un Plan de Acción regional contra el tráfico ilícito de migrantes.



En este contexto, la OIM organizó y financió un taller particularmente enfocado a la elaboración del Plan de Trabajo de la Red de Funcionarios de Enlace para el Combate al Tráfico Ilícito de Migrantes y la Trata de Personas de la Conferencia Regional sobre Migración, en aras de impulsar políticas y acciones estratégicas a nivel regional a mediano – largo plazo en materia de lucha contra el tráfico ilícito de migrantes.

Los documentos finales surgidos de esta actividad se pueden acceder a través del siguiente enlace: <http://www.rcmvs.org/es/eventos/elaboracion-del-plan-de-trabajo-en-materia-de-trafico-ilicito-de-migrantes>

2. Reunión virtual del Grupo de Trabajo Ad Hoc sobre Migrantes Extra-regionales (12 de abril de 2018)

Con el fin de coordinar el posicionamiento Grupo de Trabajo Ad Hoc sobre Migrantes Extra-regionales para la Reunión Plenaria CRM-CSM, revisar la agenda de la V Reunión del Grupo de Trabajo Ad Hoc sobre Migrantes Extra-regionales y los pasos a seguir, el 12 de abril se realizó una reunión virtual del Grupo de este Trabajo Ad Hoc. En esta ocasión participaron delegados de los siguientes países: Canadá, Costa Rica, El Salvador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, México, Panamá y el todo el equipo de la ST.

3. Reunión virtual en preparación a la Reunión Plenaria CRM-CSM (18 de abril 2018)

El 18 de abril se realizó una reunión virtual con delegados de los siguientes países: Canadá, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México y la ST de la CRM con el fin principal de establecer posicionamientos y/o gestiones en conjunto, durante la fase de negociación intergubernamental del Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular. Asimismo, se pretendía revisar la agenda de la Reunión Plenaria de la CRM-CSM correspondiente al día 1 y establecer y compartir comentarios sobre los resultados esperados de la Reunión Plenaria CRM-CSM con relación al Pacto Mundial.

4. Taller sobre la Protección Consular de las Personas Trabajadoras Migrantes (Ciudad de Panamá, 25 y 26 de abril 2018)



En la región, la Conferencia Regional sobre Migración (CRM) ha integrado en su agenda la protección de las personas trabajadoras migrantes, a través de su Red de Funcionarios de Enlace en Materia de Protección Consular, reconociendo que la promoción y protección de los derechos laborales de las personas migrantes es una tarea que necesita ser atendida a través del diálogo y la cooperación entre los países.

Es por esta razón que el 21 de junio de 2017, la Red de Funcionarios de Enlace para la Protección Consular, reunida en San Salvador, El Salvador, acordó: "Sugerir al GRM la aprobación de las siguientes nuevas actividades en el marco de la CRM:

- a. *En cuanto al Taller sobre la protección consular de personas trabajadoras migrantes, reafirmar el interés de los países de llevarlo a cabo con el apoyo de OIT y OIM, que circularán una nota conceptual a través de la Secretaría Técnica para confirmar las necesidades de los países en cuanto a este tema, y las posibles contribuciones para cofinanciar el taller presencial. Tomar nota del ofrecimiento de OIT y OIM de desarrollar un módulo de capacitación en línea acerca de esta temática."*

El objetivo principal del taller fue contribuir al mejoramiento de las funciones de defensa, promoción y protección de los derechos de los trabajadores/as migrantes y los miembros de sus familias que realizan las instancias consulares de la región, mediante el fortalecimiento de competencias técnicas y transversales de sus funcionarios y funcionarias. Además, el taller usó una metodología mixta, incluyendo ponencias de personas expertas internacionales para compartir casos de éxito y buenas prácticas, sesiones y trabajo de grupo, e intervención de las y los facilitadores para introducción y conclusión de cada tema.

El informe emanado de esta reunión se distribuyó entre todos los Países Miembros de la CRM y se encuentra disponible en el siguiente enlace: <http://portal.crmsv.org/es/eventos/taller-sobre-la-proteccion-consular-de-las-personas-trabajadoras-migrantes>

5. Reunión plenaria de la Conferencia Regional sobre migración (CRM) y la Conferencia Suramericana sobre Migraciones (CSM) (Montevideo, 8 y 9 de mayo de 2018)

En cumplimiento a la Decisión #15, inciso C, emanada de XXII Reunión Viceministerial, en el mes de mayo se realizó en las instalaciones de la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), en Montevideo, Uruguay, la Reunión Plenaria entre la CRM y la CSM.

Según lo acordado entre las Troikas de la CRM y la CSM, el encuentro plenario abarcó dos grandes temas:

- 1) Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular
- 2) Flujos migratorios extra-regionales y extracontinentales



La reunión se realizó con el objetivo de elaborar las bases de una posición común a nivel bi-regional para la fase de negociación intergubernamental del Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular, expresada en principios, compromisos y entendimientos comunes. También, con el fin de intercambiar experiencias en el abordaje de los flujos migratorios extra-regionales y extracontinentales.

La participación de los representantes fue de alto nivel de los Países Miembros de la CRM y CSM, con capacidades técnicas y poder de decisión.

El respectivo informe de la ST se puede descargar en el siguiente enlace: <http://www.rcmvs.org/es/eventos/i-reunion-plenaria-crm-csm>

6. Taller sobre retorno, recepción y reintegración de niños, niñas y adolescentes migrantes y refugiados (Ciudad de Guatemala, 22 y 23 de mayo de 2018)

La ST de la CRM y UNICEF junto con un Comité Organizador que incluyó a ACNUR, OIM y Save the Children, realizaron en Ciudad de Guatemala el Taller sobre retorno, recepción y reintegración de niños, niñas y adolescentes migrantes y refugiados. Estuvo dirigido a la Red de Funcionarios de Enlace sobre Niñas, Niños y Adolescentes Migrantes y organismos Observadores de la CRM. El objetivo principal del taller fue reforzar conocimientos sobre los estándares regionales y globales para el retorno, la recepción y la reintegración de niñas, niños y adolescentes migrantes. Además, identificar buenas prácticas relacionadas y brechas a ser abordadas.



A petición de la Red de Funcionarios de Enlace sobre Niñas, Niños y Adolescentes Migrantes (reunión virtual, noviembre 2017) se incluyó en este taller, junto con el apoyo de organizaciones de la sociedad civil que trabajan con grupos de niños, niñas y adolescentes migrantes, la participación de representantes de esta población menor de edad para que pudieran compartir sus experiencias y puntos de vista sobre las temáticas del taller. Los adolescentes participaron en espacios paralelos y compartidos con los adultos durante el taller. Los espacios compartidos brindaron una oportunidad para una reflexión conjunta y diálogo entre los adolescentes y adultos participantes.

El informe emanado de esta reunión se distribuyó entre todos los Países Miembros de la CRM y se encuentra disponible en el siguiente enlace: <http://www.rcmvs.org/es/eventos/taller-sobre-retorno-recepcion-y-reintegracion-de-ninos-ninas-y-adolescentes-migrantes-y>

7. Reunión extraordinaria de la Red de Funcionarios de Enlace en materia de protección de niñas, niños y adolescentes migrantes (Ciudad de Guatemala, 24 de mayo de 2018)

Con el fin de definir las actividades prioritarias del Plan Estratégico de la Red 2017-2022, se realizó el 24 de mayo en Ciudad de Guatemala la Reunión extraordinaria de la Red de Funcionarios de Enlace en materia de protección de niños, niñas y adolescentes migrantes. La actividad contó con el apoyo logístico y financiero de UNICEF.



Los documentos relacionados con la reunión de la Red se pueden descargar del siguiente enlace: <http://www.rcmvs.org/es/eventos/reunion-de-la-red-de-funcionarios-de-enlace-en-materia-de-proteccion-de-ninas-ninos-y>

8. Webinar de presentación proyecto “Apoyo a los países de Mesoamérica en la implementación de los objetivos de desarrollo sostenible” (Reunión virtual, 29 de mayo de 2018)

En el contexto de la Agenda de Desarrollo Sostenible 2030 y su importancia en la migración internacional, además teniendo en cuenta que el desarrollo de los ODS relacionados con



migración es un proceso a construir en los próximos años, la Presidencia Pro Tempore de la Conferencia Regional sobre Migración, a cargo de Panamá, consideró trascendental para mejorar la gobernanza de las migraciones a nivel mundial, como tema central de su presidencia: Objetivos de Desarrollo Sostenible: hacia la “Gobernanza de las Migraciones”.

La iniciativa de este proyecto es impulsada por Panamá y se enmarca en los esfuerzos emprendidos por la Presidencia Pro-Tempore de la CRM, como un eje en su agenda de trabajo.

En ese sentido, se programó un webinar cuyo objetivo era ofrecer un espacio de presentación del proyecto “Apoyando a los países de Mesoamérica en la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible” y presentar la agenda de actividades del proyecto.

El webinar, impartido por OIM, se llevó a cabo de forma virtual a través de la Plataforma BlueJeans y contó con la participación de Canadá, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, México y Panamá.

9. Visita de campo a la Provincia Darién. (Darién, 31 de mayo del 2018)

A petición de la PPT a cargo de Panamá, se realizó una visita de campo a la Provincia de Darién, frontera con Colombia. La logística de la gira estuvo coordinada por Gobierno de Panamá y la Secretaría Técnica de la CRM.



Se realizó una visita a los albergues de Peñitas y a las instalaciones del Servicio Nacional de Fronteras (SENAFRONT) donde varias instituciones del gobierno de Panamá tuvieron la oportunidad de presentar sus experiencias y buenas prácticas en el tema migratorio.

10. V Reunión del Grupo de Trabajo Ad Hoc sobre Migrantes Extra-Regionales (Ciudad de Panamá, 01 de junio de 2018)



La CRM celebró la V Reunión del Grupo de Trabajo Ad Hoc sobre Migrantes Extra-Regionales. El encuentro tuvo lugar en el Hotel Wyndham Panamá Albrook Mall, Ciudad de Panamá.

Se discutió la propuesta del plan de trabajo del Grupo Ad Hoc, el cual se agrupa en tres ejes principales:

- 1) Información
- 2) Coordinación
- 3) Cooperación

El principal objetivo del evento fue intercambiar información y buenas prácticas en materia de atención y gobernanza de los flujos de migrantes extra-regionales y definir los próximos pasos del Grupo de Trabajo Ad Hoc.

Los documentos asociados a esta reunión se pueden encontrar en el siguiente enlace: <http://www.rcmvs.org/es/eventos/v-reunion-del-grupo-de-trabajo-ad-hoc-sobre-migrantes-extra-regionales>

Sección 2: Informe financiero

El siguiente cuadro muestra la ejecución presupuestaria de la Secretaría Técnica para el periodo de marzo a mayo de 2018, de acuerdo con la Decisión Viceministerial #5 de la XXI CRM.

Ejecución presupuestaria (marzo – mayo 2018)

Personal / Staff

Coordinador(a) / Coordinator	\$20,347.65
Especialista en tecnología de información / Information technology specialist	\$18,936.59
Asistente de Proyecto / Project assistant	\$7,186.23
Otro personal de apoyo / Other support staff	\$602.81
Emolumentos terminales (8%) / Terminal emoluments (8%)	\$1,806.47
Subtotal	\$48,879.75

Gastos operativos / Operating expenses

I. Soporte para seminarios y reuniones (traducción e interpretación) / Support for seminars and meetings (translation and interpretation)	\$0.00
1. Traducción escrita / Written translation	\$0.00
2. Interpretación / Interpretation	\$0.00
3. Gastos misceláneos / Miscellaneous expenses	\$0.00
II. Gastos de oficina / Office expenses	\$820.80
1. Renta y servicios de seguridad / Rental and security services	\$0.00 ¹
2. Servicios Comunes / Common services	\$532.05
3. Suministros de oficina / Office supplies	\$288.75
III. Equipo y acceso a Internet / Equipment and Internet access	\$2,202.20
IV. Documentos y traducción / Documents and translation	\$1006.00
V. Viajes y viáticos / Travel and per diem	\$1,992.25
VI. Gastos Misceláneos / Miscellaneous expenses	\$26.27
VII. Costos de administración de la OIM (5%) / IOM overhead costs (5%)	\$1,747.92
Subtotal	\$6,974.64
Total	\$56,675.19

¹ La OIM registra el costo acumulado de renta y servicios de seguridad cada cierto periodo. Para la fecha de cierre de este reporte no se había registrado dicho cobro.

El estado de las contribuciones de los Países Miembros hasta mayo de 2018 se detalla a continuación:

País	Monto Anual presupuestado a partir de 2017	Monto Adeudado hasta 2016	Contribución pendiente 2017	Monto total pendiente (incluyendo 2018)
Belice ²	\$5,500.00	\$25,000.00	\$0.00	\$30,500.00
Canadá	\$75,000.00	\$0.00	\$0.00	\$75,000.00
Costa Rica	\$5,500.00	\$0.00	\$0.00	\$4,048.39
El Salvador	\$5,500.00	\$0.00	\$5,500.00	\$11,000.00
Estados Unidos	\$150,000.00	\$0.00	\$0.00	\$150,000.00
Guatemala ³	\$5,500.00	\$5,000.00	\$5,500.00	\$16,000.00
Honduras	\$5,500.00	\$0.00	\$0.00	\$5,500.00
México	\$37,500.00	\$0.00	\$0.00	\$37,500.00
Nicaragua ⁴	\$5,500.00	\$3,000.00	\$538.61	\$3,538.61
Panamá	\$5,500.00	\$0.00	\$0.00	\$5,500.00
República Dominicana	\$5,500.00	\$0.00	\$5,500.00	\$11,000.00
TOTAL	\$306,500.00	\$33,000.00	\$17,038.61	\$349,587.00

² Belice tiene pendientes sus cuotas desde el año 2012 inclusive, con excepción de la cuota del 2017.

³ Guatemala tiene pendiente el pago de su contribución para el año 2013 ya que la misma quedó por fuera del Acuerdo firmado entre Guatemala y la OIM para el apoyo financiero de la CRM y del Fondo de reserva para la asistencia de migrantes intrarregionales en situación de alta vulnerabilidad.

⁴ Para el año 2016 en los sistemas de OIM se registró el pago de \$2,000 dólares por parte de Nicaragua para el presupuesto de la ST.

Estado de las contribuciones para el Fondo de reserva para la asistencia de migrantes intrarregionales en situación de alta vulnerabilidad:

País	Monto anual presupuestado	Monto adeudado hasta 2016	Contribución pendiente 2017	Monto total pendiente (incluyendo 2018)
Belice	\$1,062.00	\$5,310.00	\$1,062.00	\$7,434.00
Canadá⁵	\$15,000.00	\$0.00	\$0.00	\$15,000.00
Costa Rica	\$1,062.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
El Salvador	\$1,062.00	\$0.00	\$1,062.00	\$2,124.00
Estados Unidos⁵	\$30,000.00	\$0.00	\$0.00	\$30,000.00
Guatemala³	\$1,062.00	\$897.92	\$1,062.00	\$3,021.92
Honduras	\$1,062.00	\$0.00	\$0.00	\$1,062.00
México	\$7,080.00	\$0.00	\$0.00	\$7,080.00
Nicaragua⁶	\$1,062.00	\$0.00	-\$938.00	-\$2,176.00
Panamá	\$1,062.00	\$0.00	\$0.00	\$1,062.00
República Dominicana	\$1,062.00	\$0.00	\$1,062.00	\$2,124.00
TOTAL	\$60,576.00	\$6,207.92	\$4,248.00	\$69,907.92

⁵ Canadá y Estados Unidos informaron que deseaban orientar sus aportes al fortalecimiento de capacidades de la CRM a partir del 2018.

⁶ Para el año 2017 en los sistemas de OIM se registró el pago de \$2,000 dólares por parte de Nicaragua para el fondo para migrantes en situación de alta vulnerabilidad, quedando con \$938 dólares a favor. Para el año 2018 en los sistemas de OIM se registró el pago de \$2,300 dólares por parte de Nicaragua para el fondo para migrantes en situación de alta vulnerabilidad, quedando con un total de \$2,176 dólares a favor.

Créditos

Coordinación

Luis Alonso Serrano

Renán Rodas

Maribel Muñoz

Kimberly Vindas

Fotografías

Archivo fotográfico de la CRM